



**ปีที่ 33 ประจําภาคเรียนที่ 2**  
**ปีการศึกษา 2554**

**เจ้าของ**

คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

**ที่ปรึกษา**

คณบดีคณะมนุษยศาสตร์ รองคณบดีฝ่ายวิชาการ

**ผู้ทรงคุณวุฒิประจำกองบรรณาธิการ**

ศ. กิรติ บุญเจือ	ศ.ดร. พิณทิพย์ ทวยเจริญ
ศ.ดร. สดชื่น ชัยประสาธน์	ศ. สุไร พงษ์ทองเจริญ
รศ. เฉลียวศรี พิบูลชล	รศ. กุลวรา ชูพงศ์ไพโรจน์
รศ.ดร. ชุมพร ยงกิตติกุล	รศ.ดร. ดำรง อัดตปรีชากุล
รศ.ดร. ทิพา เทพอักษรพงศ์	รศ. นีออน พิณประดิษฐ์
รศ. ประณต เค้าฉิม	รศ. พวา พันธุ์เมฆา
รศ.ดร. วัชระ งามจิตร์เจริญ	รศ. วัฒนา ศรีสัตย์วาจา
รศ. ศรีภูมิ อัครมาส	รศ. สีปาน ทรัพย์ทอง
รศ. สุพัฒน์ ส่องแสงจันทร์	รศ. สุภา ปานเจริญ
รศ.ดร. อมรสิริ ลั่นหส์สุรติกุล	รศ. ดร.อัมพร สุขเกษม

**บรรณาธิการ**

ผศ.ดร. กิตติพล จูโนทัย

**ผู้ช่วยบรรณาธิการ**

ผศ. รพินทร์ คงสมบูรณ์ อ. สุพัชชา เจนณะสมบัติ

**กองบรรณาธิการ**

ผศ. พิมพ์ภรณ์ บุญประเสริฐ	ผศ. วรณกานต์ ลิขิตรัตน์พร
อ.ดร. พนิดา กุลสิริสวัสดิ์	อ.ดร. นิยะดา จิตต์จรัส
อ.ดร. สรรพร เขี่ยมมงคลสกุล	อ. บุญยีน จันทร์สว่าง
อ.ภิมลพรรณ อุ้นแก้ว	อ.วีรยุทธ เกิดในมงคล
อ. ศศิพิมล ประพินพงศกร	

**ฝ่ายจัดการ**

นางสาวชุลีรัตน์ สุนทรรัตน์ นางสาวสถาพร มีเอี่ยม

นายอาคม ฐปสุวรรณ

**เลขานุการ**

นางปวีณา สีทอง

วารสารมนุษยศาสตร์ปริทรรศน์เป็นวารสารทางวิชาการของคณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ มีกำหนดออกปีการศึกษาละ 2 ฉบับโดยมิได้วางจำหน่าย จัดพิมพ์ขึ้นเพื่อส่งเสริมและสนับสนุนให้คณาจารย์และนักวิชาการทั่วไป ได้มีโอกาสเผยแพร่และแลกเปลี่ยนผลงานวิชาการในสาขามนุษยศาสตร์

บทความวิชาการและบทความวิจัยทุกเรื่องที่ได้รับการตีพิมพ์ในวารสารฉบับนี้ได้ผ่านการพิจารณาคุณภาพจากกรรมการกลั่นกรองในสาขาที่เกี่ยวข้อง (peer review) ตามที่กองบรรณาธิการพิจารณาเห็นว่าเหมาะสม ทักตะและข้อคิดเห็นในบทความต่างๆ ของวารสารทุกเรื่องเป็นของผู้เขียนแต่ละคน ทั้งนี้ไม่รวมความผิดพลาดอันเกิดจากเทคนิคการพิมพ์ คณะกรรมการจัดทำวารสาร บรรณาธิการและกองบรรณาธิการไม่จำเป็นต้องเห็นชอบและรับผิดชอบ ต้นฉบับที่ได้รับการตีพิมพ์ในวารสารมนุษยศาสตร์ปริทรรศน์ถือเป็นสิทธิ์ของคณะมนุษยศาสตร์ การนำข้อความใดๆ ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งหรือทั้งหมดของต้นฉบับไปเผยแพร่หรือตีพิมพ์ใหม่ต้องได้รับอนุญาตจากผู้เขียนและคณะมนุษยศาสตร์เป็นลายลักษณ์อักษร

# คำนำ

ปีที่ 33 ประจำภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2554

**วารสารมนุษยศาสตร์ปริทรรศน์** วารสารมนุษยศาสตร์  
ปริทรรศน์ ฉบับปีที่ 33 ประจำภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2554  
ฉบับนี้ ได้ปรากฏสู่สายตาของท่านผู้อ่านอีกวาระหนึ่ง และยังคงนำ  
เสนอบทความที่หลากหลาย ทั้งบทความวิชาการบทความวิจัย และ  
บทวิจารณ์หนังสือที่มีเนื้อหาสาระและเป็นประโยชน์ต่อผู้อ่านเช่นเดิม

ฉบับนี้เสนอบทความวิจัยรับเชิญจากศาสตราจารย์ ดร. ชูติมา  
สังจรรย์นันทน์ เรื่องการพัฒนามาตรฐาน และตัวชี้วัดการดำเนินงาน  
ห้องสมุดมีชีวิตในรูปแบบอุทยาน การเรียนรู้ และบทความวิจัยเรื่อง  
อื่นๆ ได้แก่ การศึกษาคุณภาพการเขียนตามแนวการสอนแบบ current-  
traditional และ expressivist ในงานเขียนของนักเรียนไทย การ  
ศึกษาภาพลักษณ์ของคนชายขอบในวรรณกรรมเยาวชนในบริบทต่างๆ  
การใช้คำสร้างภาพพจน์ในเรื่องสั้นของบินหลา สันกาลาคีรี การ  
สำรวจประเภทความกังวลในการใช้ภาษาต่างประเทศและผลของ  
เทคนิคการละครที่มีต่อระดับความกังวลในการใช้ภาษา การ  
วิเคราะห์ว่าคำว่า “จะ” ในฐานะคำบ่งชี้สถานะเหตุการณ์ที่ไม่เกิดจริง  
ในระบบไวยากรณ์ไทย บทความวิชาการเรื่อง “semantic prime “หรือ  
“ความหมายแก่น” และบทวิจารณ์หนังสือเรื่อง Teaching ESL/EFL  
speaking and listening

ขอขอบคุณผู้เขียนทุกท่านและทุกฝ่ายที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับการ  
จัดทำวารสารฉบับนี้ กองบรรณาธิการยินดีรับฟังข้อเสนอแนะและ  
ข้อคิดที่เป็นประโยชน์ต่อการดำเนินงานเพื่อให้วารสารมนุษยศาสตร์  
ปริทรรศน์ยืนอยู่คู่วงการวิชาการต่อไป

บรรณาธิการ

# สารบัญ

ปีที่ 33 ประจำภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2554

## บทความวิจัย

การพัฒนามาตรฐาน และตัวชี้วัดการดำเนินงานห้องสมุดมีชีวิต รูปแบบอุทยานการเรียนรู้	1
<ul style="list-style-type: none"> <li>● ดร.ชุตินา สัจจามันท์</li> <li>● ดร.บุญศรี พรหมมาพันธุ์</li> </ul>	
Reader-Writer Codes and Relationships: Qualities of Power in Current - Traditional and Expressivist Pedagogies	19
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Dr. Somsak Kaewnuch</li> </ul>	
“จะ”ในฐานะคำบ่งชี้สถานะเหตุการณ์ที่ไม่เกิดจริง (irrealis marker)	49
<ul style="list-style-type: none"> <li>● อภิญญา สร้อยอุห์ร่า</li> </ul>	
The Effectiveness of Drama Techniques on Foreign Language classroom Anxiety Reduction of thai EFL Students Bundith Punsiri	65
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Dr. Prapaipan Aimchoo</li> <li>● Dr. Walaiporn Chaya</li> </ul>	
กระบวนการจินตภาพในเรื่องสั้นของบินหลา สันกาลาศีรี	81
<ul style="list-style-type: none"> <li>● ภัทรภรณ์ คำลือสาย</li> <li>● ดร. พรธาดา สุวัธนวิช</li> <li>● สุวดี ภูประดิษฐ์</li> </ul>	
ภาพลักษณ์ของคนชายขอบในวรรณกรรมเยาวชน	91
<ul style="list-style-type: none"> <li>● ภัทรขวัญ ทองเถาว์</li> </ul>	
<b>บทความวิชาการ</b>	
หลากทัศน์ที่มีต่อ “Semantic Prime”	105
<ul style="list-style-type: none"> <li>● มณฑิรา ตาเมือง</li> </ul>	
<b>บทวิจารณ์หนังสือ</b>	
Teaching ESL/EFL speaking and listening	113
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Dr. Anchalee Jansem</li> </ul>	